



Høring Nasjonale retningslinjer for åpen tilgang til forskningsresultater

Høringssvar fra Norsk Oversetterforening

Høringsuttalelse

Høringssvar om nasjonale retningslinjer for åpen tilgang til forskningsresultater

Dato: 01.11.2016

Svartype: Med merknad

Norsk Oversetterforening står ikke på listen over høringsinstanser, men mener at saken potensielt kan få konsekvenser for det norske språksamfunnet og det norske litterære systemet generelt. Vi takker derfor for muligheten også for underordnede instanser til å levere høringssvar.

Norsk Oversetterforening stiller seg bak NFFs, Kopinors og Forskerforbundets høringsuttalelser og vil kommenterer bare noen få momenter.

Vi er særlig opptatt av de foreslåtte retningslinjenes konsekvenser for forfatter- og utgiverøkonomien og for norsk som fullverdig forskningsspråk.

Vi mener at det er av særlig betydning å utforme retningslinjer og ordninger som støtter opp om det norske språket som forsknings- og publiseringsspråk, og mener dette bør vektlegges sterkere.

Vi mener videre at forslaget til retningslinjer ikke i tilstrekkelig grad tar høyde for det komplekse kulturøkonomiske kretsløpet som forskningspubliseringen er en del av.

Med de foreslåtte retningslinjene vil forskerforfattere og utgivere bli enda mer avhengig av statlig finansiering enn i dag, og slik vi ser det, vil retningslinjene bidra til å undergrave det næringsaspektet som regjeringen selv legger til grunn for hele sin kulturpolitikk.

Vi støtter Forskerforbundets påpekning av det problematiske ved rapportens krav om at "all forskning som er helt eller delvis offentlig finansiert skal være åpent tilgjengelig", og mener det trengs større grad av nyansering her.



Regjeringen.no

Ansvarlig for [Kunnskapsdepartementets sider](#):

Ansvarlig redaktør: [Anne Kristin Hjukse](#)

Nettredaktør: [Martin B. Andersson](#)

Telefon: 22 24 90 90

E-post: postmottak@kd.dep.no

Ansatte i KD: [Depakatalog](#)

Organisasjonsnummer: 872417842